



PC4425
PC4480
PC4482
PC4483
PC4484
PC4485 Trio



Deutsch

English

Français

Nederlands

Español

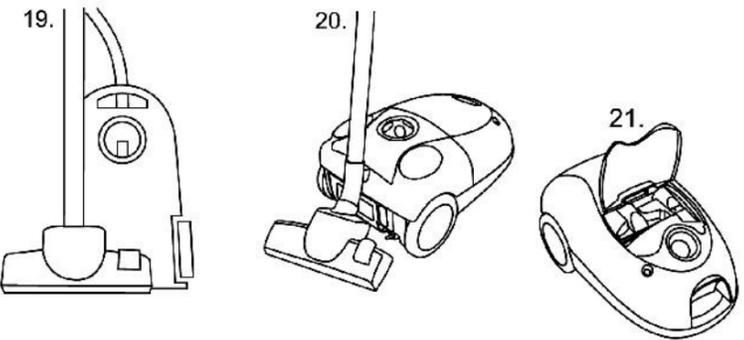
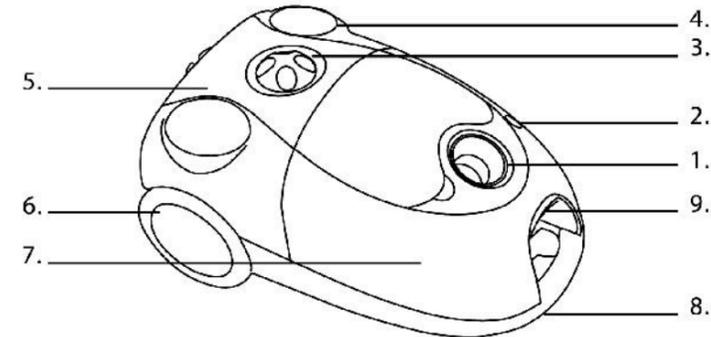
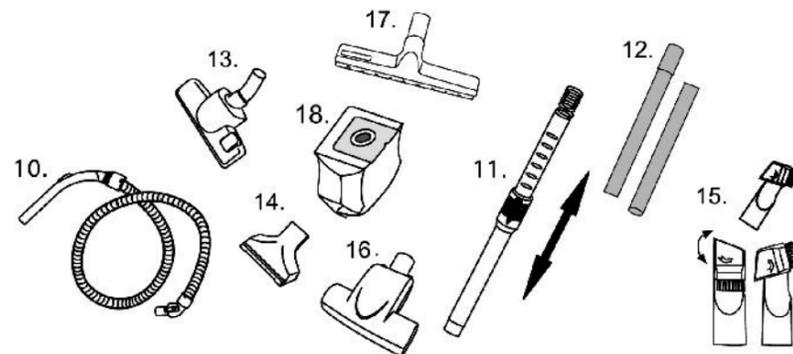
Limba Română

Türkçe

BESCHREIBUNG

1. Schlauchanschluß
2. Filterwechselanzeige
3. Leistungsregulierung
4. Ein-/Aus-Schalter
5. Knopf für Kabelaufwicklung
6. Rad
7. Staubbeutelraum
8. Tragegriff
9. Öffnungstaste für Papierfilterfach
10. Schlauch

11. Teleskoprohr
(PC4425, PC4480, PC4482, PC4484, PC4485 Trio)
12. Verlängerungsrohre (x2) (PC4483)
13. Umschaltbare Bodendüse
14. Polsterdüse
15. Kombinierte Fugendüse / Bürste
16. Turbodüse (PC4484, PC4485 Trio)
17. Hartbodendüse (PC4485 Trio)
18. Staubsauger-Filterbeutel
19. Parkposition vertical
20. Parkposition horizontal
21. Integriertes Zubehör

**FÜR IHRE SICHERHEIT**

- Gerät nicht mit Wasser reinigen.
- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig.
- Vor Inbetriebnahme des Geräts prüfen Sie bitte, ob Ihre Netzspannung der auf dem Gerät angegebenen Netzspannung entspricht.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit fehlerhaftem Kabel! Beschädigte Kabel sollten in einer Electrolux Kundendienststelle ausgewechselt werden.
- Stecken Sie das Gerät immer aus, wenn Sie es nicht verwenden und bevor Sie den Filter oder Staubbeutel auswechseln.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist. Lassen Sie das Gerät nicht in die Reichweite von Kindern.
- Das Gerät ist nur für den normalen Haushaltgebrauch – verwenden Sie es nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Nach Möglichkeit nicht am Hauptkabel zeren! Den Staubsauger nie mit beschädigtem Kabel benutzen. Bei Beschädigung soll das Kabel in einem Service-Center ersetzt werden. Es wird nicht durch die Garantie gewährleistet.
- Nicht zum Aufsaugen von Flüssigkeiten, Schlamm, heißer Asche oder glühender Zigaretten verwenden. Nicht in der Nähe entflammbarer Gase verwenden.
- Staubsaugen Sie bitte nicht sehr feinen Staub wie Gips, Kleber, Schlacke oder Mehl. Diese Materialien können ernste Beschädigung des Motors verursachen, die durch die Garantie nicht abgedeckt wird.
- Netzstecker nie mit nassen Händen in die Steckdose stecken oder herausziehen.
- Gerät keinen Witterungseinflüssen, keiner Feuchtigkeit und keiner Hitzequelle aussetzen.
- Saugen Sie keine großen oder spitzen Objekte vom Boden, da sonst der Staubbeutel beschädigt werden kann.

INBETRIEBNAHME

- Prüfen Sie, ob der Staubbeutel richtig eingesetzt ist.
- Kabel an die Stromversorgung anschließen. Eine gelbe Markierung am Netzkabel zeigt die ideale Kabellänge. Ziehen Sie das Kabel nie länger als bis zur roten Markierung.
- Zum Einschalten des Geräts den Ein-/Aus-Schalter drücken. Vor dem Einschalten des Gerätes wird empfohlen, den Leistungsregler auf MIN zu stellen.
- Zum Zurückspulen des Kabels den Knopf mit dem Fuß drücken und das Kabel mit der Hand führen, damit es nicht verdreht wird.
- Zur Erhöhung/Reduzierung der Saugstärke den Leistungsregler verschieben.

VERWENDUNG UND WARTUNG**AUSWECHSELN DES FILTERBEUTELS**

EMPFOHLENER STAUBBEUTELTYP: Der Menalux CT153 / DCT 153 / 1000 ist der für Ihren Progress Staubsauger empfohlene Staubbeuteltyp.

Progress empfiehlt Marken taubbeutel und Filter der Marke Menalux . Die hohe Qualität der Staubsaugerbeutel und Filter gewährleisten eine lange Lebensdauer Ihres Progress Staubsauger s. Mehr Informationen zum Menalux Sortiment erhalten Sie im Internet unter: www.menalux.com

- Der Menalux Filterbeutel muß gewechselt werden, wenn die Filterwechselanzeige komplett rot ist, wenn das Gerät auf Maximalleistung läuft und die Bürste den Boden nicht berührt.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit richtig eingelegtem Filterbeutel.
- Wenn Sie den Filter vergessen haben oder nicht richtig eingelegt haben, läßt sich der Staubraumdeckel nicht vollständig schließen.
- Nach Entfernung des Schlauches öffnen Sie die Abdeckung (Abb. 22).
- Ziehen Sie den Stauback in die vertikale Position.
- Entfernen Sie den Stauback und setzen Sie einen neuen ein (Abb. 23).
- Den Staubbeutel bei der oberen Kante in den Staubbeutelraum hineinfallen (Abb. 24).
- Schließen Sie die Abdeckung durch niederdrücken bis sie einrastet (Abb. 22).

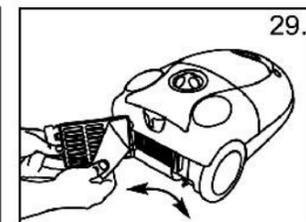
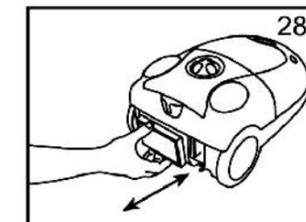
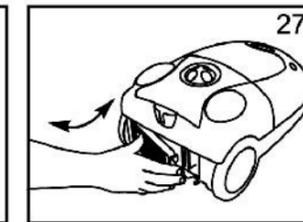
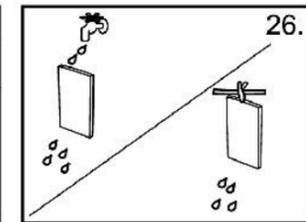
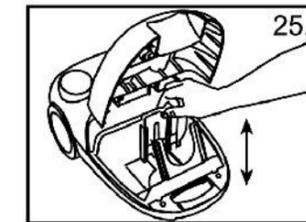
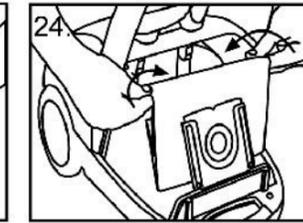
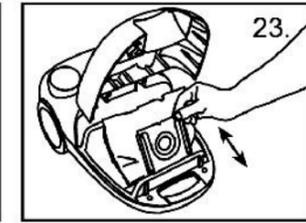
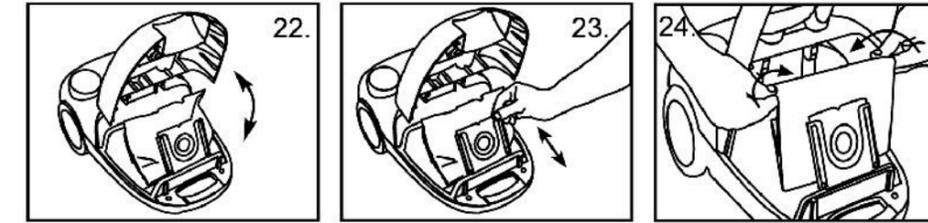
SIE HABEN PROBLEME IHREN PASSENDEN MENALUX STAUBBEUTEL ZU FINDEN?

Falls Sie Menalux nicht im Handel finden, nutzen Sie bitte folgende Serviceline 01801 - 20 30 60 (Ortstarif im Festnetz der Deutschen Telekom).

www.menalux.com



Menalux®
We care for homeware





AUSWECHSELN/REINIGEN DER FILTER

- Die Filter sollten zumindest 2mal im Jahr gereinigt werden – oder wenn man sieht, daß sie schmutzig sind.
- Um eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden, nicht ohne Menalux Staubbeutel verwenden.
- Sonst haben Sie eine geringere Saugleistung und der Motor kann zerstört werden.
- Vor dem Auswechseln der Filter den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Reinigen Sie die Filter nicht in der Waschmaschine.
- Trocknen Sie die Filter nicht mit einem Fön.

Reinigen des Motorschutzfilters

- Entfernen Sie den Staubfilter und nehmen Sie den Motorfilter heraus (Abb. 23 und 25).
- Filter mit warmem Wasser ausspülen und komplett trocknen lassen (Abb. 26).
- Den sauberen, trockenen Filter wieder einsetzen (Abb. 25).

Wechseln des Abluffilters

PC4480, PC4482, PC4484, PC4485 Trio:

- Öffnen Sie das Filtergitter und entfernen Sie den Abluffilter (Abb. 27).
- Entnehmen Sie den Abluffilter (Abb. 28).
- Setzen Sie einen neuen Abluffilter ein und verschließen Sie das Filtergitter (Abb. 28 und 27).

PC4425, PC4483:

- Öffnen Sie den Filtergrill um den Abluffilter zu wechseln und entfernen sie die Filter vom Grill (Abb. 27, 29).
- Filter mit warmem Wasser ausspülen und komplett trocknen lassen (Abb. 26).
- Den sauberen, trockenen Filter wieder einsetzen und schließen Sie die Abdeckung (Abb. 29, 27).

Empfohlene filter:

- Menalux Motor Filter: D24.
- HEPA Abluffilter: 407 135 653/1 (PC4480, PC4482, PC4484, PC4485 Trio).
- Menalux Micro Filter: D09 (PC4425, PC4483).

UMWELTSCHUTZ

- Werfen Sie das Verpackungsmaterial und Altgeräte nicht einfach weg.
- Der Verpackungskarton sollte mit dem Altpapier entsorgt werden.
- Kunststoffteile aus PE sind an den PE-Sammelstellen oder ueber den grünen Punkt zu entsorgen. Entsorgen Sie das Gerät an seinem Lebensende entsprechend den gesetzlichen Vorschriften.
- Styroporsteile sind an den Sammelstellen in Recyclinghofen zu entsorgen.
- Die Plastikteile haben alle eine Identifikationsmarkierung, sodaß sie –wie die anderen Materialien –recycelt werden können.
- Beachten Sie die gesetzlichen Vorschriften.
- Verstopfung/verschmutzte Filter: der Staubsauger kann sich bei einer schweren Verstopfung oder übermäßigen Filterverschmutzung selbst abschalten. In diesen Fällen den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und Gerät 20 – 30 Minuten abkühlen lassen. Verstopfung entfernen bzw. Filter oder Staubbeutel austauschen und Staubsauger wieder einschalten.



Das Symbol  auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.